019/06/0274

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप (स्वास्थ्य रेखमाल)						Koshika
APPLICATION No.: VOGIG 0293		APPLI SIDE	APPLICATION DATE 22 0 6 19		6/19	Building block of Me
NAME OF APPLICANT: Nainuka		1	AGE-YEARS STIG-1		SEX Ren	
FATHER'S/SPOUSE'S N/ पितः,कटुम्प का नाम	Seni					
HING	- 193. VILLA-PO		तन आवसीय प			
Links	, ,		1	10	111-2	Pre op post op
	DICH - INC	E ADDRESS : THE	ई आधारतेय पता	2.4	1406	
	Some	as ob	ove			(0293) Nainuly
OCCUPATION :	Labour			MA	ARIED (Prefit	া / UNMARRIED (এতিবাটার)
TOTAL ANNUAL INCOME मृत कर्षिक आप	NA			(A)	tach Proof of जय का सक्द	Income) NA
PAN No. म्याई खाता संख्य						
ARE YOU AN INCOME TA	IX ASSESSEE (Tick whichever is appl (जो मान्य हो उस पर सही का निशान ल	iceble): गाये:	Yes/N		-	
		FAMILY 0	ETAILS परिवा	र विवरम		7.00
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम		ge (Years) स्र (वर्ष)	(	Sender रिनंग	Relation with Applicant अववेदक के गाम गानाथ
(1)	Sahoo		50		F	Wife
(2)	eRhiharea .		25	-	1	Son
(3)	Lalta		22	F		Jaughten
(4)	Telveer		20	М		Sen
(8)	konheya Chitra		17	M	F	Son
(6)	BASIS for REQU	ESTING ASSISTAN	CE (Tick which	never is a	pplicable)	Sen
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की सामा प्रति संसाल करे।		ate Copy) प्रमाण पड	Ration Card (Attach Copy) उपभोका कार्ड (प्रमाण पत्र को साथ प्रति संतान करें।			Any Other Basis Proof अन्य कोई माध्य
		RPOSE" for REQUE सहायता हेतु किये गर्व				1
Sr. No. क्रम संख्य	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्प्रताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रशिवेदन सूची संलग्न					
	TE > TMS"					
	RE → IMSC					
	IE → IMSC					
	Swigery (RE) SICS + TOL					
	100					
	ASSISTANCE BEING	AVAILED for SAM	E "PURPOSE" ता किसी अन्य र	from O1 जोत से वि	HER SOURCE	E5
Sr. No.	NAME of OTH		200		ASSISTANCE BEING AVAILED	
क्रम संख्या	19मा अन्य प्रजीत का नाम -1. SCE H					ती गई सहायत राशी

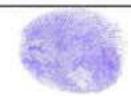
## DECLARATION by APPLICANT: अवरेक द्वार चेमणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance.
   I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं धोषण करत है कि इस प्रक्रम में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन अस्त्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे हार जो धतायत एति "कोशिका फाउन्डेशन", से शो जा जी है, उसका उपर्यंग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घर गया है।
- 3) में पुष्ट काता है कि तिस सहापता हेतु यह प्रार्थत की गई है, उस रशि का अशिक पा सकत हिस्सा किसी अन्य स्रोत्तानियोजक/बीमा कम्मरी से न तो तिया है और न ही पविष्य में लूँग।

## AGREEMENT by APPLICANT (SHREW STE WOR)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use publishiput-upireproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयक्ष पर अपने इस्तावर या आंखे की काप लायकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमाति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिया कार्डडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा पाम, पांटो और वो विकास इस प्रयक्ष में योधित है, उसे "कोशिया" एवम् न्यामी, रान, यावना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी इसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विवास मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिया पांडडेसन" व न्यामी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से एडमत हूँ कि मेरा जम, पत, फोटो और विवरण जो कि एडएमत के उर्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वतः प्रहायता का हकशा जते बनताः इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यांसियों का निर्णय अतिम और बाध्यकारी होगाः

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION : आवेदक में कारायर या आंध्रे का निवान



## AGREEMENT by HOSPITAL (\$19500 grd with)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्ष्मी को और से मामलेपोगी को "कोशिका काउन्देशन" से चितिय सहायता हेडू सिफारिश की जाती है, जिसे इन (इस्तातल) निन्न प्रकार से मान्य प स्थीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही मिष्य्य में वितिय राहायता किसी गैर सरकानी संस्थान या किसी अन्य स्थोत से उस्त ग्रेगी/मामले में लेंगे या ले रहे है, जैसे कि इमने "कोशिका फाउन्देशन" हांग सरायत विनति आशिकासकल हेंदू पानुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्तायन से सहायता तेने का अधिकार सुर्वक्षत रक्षत पृष्टि में स्थाद कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय स्वर उक्त ग्रेगी/मामले हेंदू किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सामन से नहीं लेगालेगी।

2. "कॉशिका फाउन्देशन" से शी गई सहायत अंकल वितिष प्रकृति को है। ऐसी पर इस्फाल इस दी गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनव सेसी एवं इस्कार पुर के चीच का विषय है और "कॉशिका फाउन्देशन" इस किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये इस्फाल में ऐसी के इलाव सुरक्षा और आने जाने की सारी अवेटीर लगी एवं इक्कार की इसेसी और "कंशिका" की कोई चूमिका या जिम्मेरारी इस मामले में पड़ी होगी।

## RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तुति

Date of Surgery ऑफीसन की तारीख 24/06/19 MCI No.-09-35572

(Name of On & Regri. No. with Stamp) बाहर का नाम व हस्तावर व रवि. न. (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) यम व पद इसरास अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तरिक उपयोग हेत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यामी इस्तक्षर 2

Sofungel